

# Nota edytorska

Książka, która trafia do rąk Czytelnika, zawiera listy pisane przez Aleksandra Landaua do Jarosława Iwaszkiewicza i (sporadycznie) do Anny Iwaszkiewiczowej w latach 1925–36. Niepełny charakter prezentowanej korespondencji wynika z faktu, iż wraz ze śmiercią Aleksandra Landaua uległy zniszczeniu listy Jarosława Iwaszkiewicza; nie zachowały się też listy Aleksandra Landaua pisane do Iwaszkiewicza w czasie okupacji.

Podstawę wydania stanowią rękopisy przechowywane w archiwum Muzeum im. Anny i Jarosława Iwaszkiewiczów w Stawisku.

W korespondencji nie dokonano żadnych skrótów.

Porzostawiono różnorodny zapis dat stosowany przez autora. Część listów nie została przez nadawcę opatrzona datami – w takich sytuacjach w nawiasie kwadratowym podano datę domyślną, ustaloną na podstawie treści listu.

W listach uwspółcześniono fleksję, ortografię oraz interpunkcję, dbając jednocześnie o zachowanie osobliwości stylu autora. Inicjały nazwisk przy pierwszym ich pojawieniu się rozszyfrowano w przypisach. Jeśli w skróconej formie powracały w dalszej części korespondencji, rozwijano je w nawiasach kwadratowych. Dla ułatwienia lektury w nawiasach kwadratowych podano również nazwiska osób występujących wielokrotnie, a opatrzonych jedynie imieniem. W nawiasy kwadratowe ujmowano także wszystkie inne ingerencje edytorskie.

Autor opracowania składa gorące podziękowanie Alicji Matraczkiej-Kościelny, dyrektor Muzeum im. Anny i Jarosława Iwaszkiewiczów w Stawisku, za życzliwy i wszechstronny patronat nad jego pracą edytorską.

Serdeczne słowa podziękowań niechaj zechce przyjąć Krzysztof Tomasz Witczak, którego publikacje – zwłaszcza znakomity *Słownik biograficzny Żydów tomaszowskich* – służyły edytorowi pomocą podczas opracowywania biogramów członków rodu Landsbergów.

*Robert Papiński*